INSTRUCCIONES PARA EL USO

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO/ CONGELADOR

CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE

PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES

INSTALACIÓN

PUESTA EN MARCHA DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

PUESTA EN MARCHA DEL COMPARTIMENTO CONGELADOR

CÓMO DESCONGELAR EL COMPARTIMENTO CONGELADOR

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO/ CONGELADOR

El aparato que ha comprado es una combinación de frigorífico y congelador de uso exclusivamente doméstico.
El **compartimento congelador** ✳ *** permite efectuar una perfecta congelación de alimentos frescos y cocinados, producir cubitos de hielo y conservar alimentos ultracongelados y congelados; **la descongelación es manual**. El **compartimento frigorífico** se **descongela automáticamente** y permite conservar alimentos frescos y bebidas.
Para utilizar este aparato de la mejor manera lea atentamente las instrucciones de uso, que incluyen una descripción del equipo y algunos consejos útiles para conservar los alimentos.

Guarde este manual para futuras consultas.

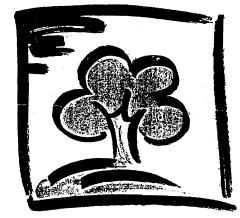
1. Tras desembalar el aparato compruebe que no esté dañado y que las puertas cierran correctamente. Si observa daños, póngase en contacto con el vendedor en un plazo de 24 horas.
2. **Espere como mínimo dos horas antes de utilizar el aparato para que el circuito refrigerante comience a funcionar con eficacia.**
3. Asegúrese de que la instalación y la conexión eléctrica sean efectuadas por un técnico cualificado según las instrucciones del fabricante y las normas locales.

CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE

1. Embalaje
El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente.
Para su eliminación, respete las normas locales.
No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños, puede ser peligroso.

2. Aparato
El aparato se ha fabricado con material reciclable. Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales.
Inutilícelo cortando el cable eléctrico de alimentación. No lo abandone en el medio ambiente; entréguelo en un centro de recuperación de gases de refrigeración.

Información
El circuito refrigerante de este aparato no contiene CFC (que se sustituye por R134a) ni HFC (en su lugar se utiliza R600a - Isobutano).
Para más información, vea la placa de características del aparato.



PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES

- Utilice el **compartimiento frigorífico** sólo para conservar alimentos frescos y el **compartimento congelador** únicamente para conservar productos congelados, congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.
- Tenga cuidado de no cubrir ni obstruir las aberturas de ventilación del aparato.
- No introduzca contenedores de vidrio con líquidos en el congelador ya que podrían explotar.
- No coma cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del congelador. El frío puede causar quemaduras en las mucosas
- No permita que los niños jueguen con el frigorífico o se escondan en él, ya que podrían quedarse atrapados y morir asfixiados.
- Aunque no es tóxico, el líquido contenido en los acumuladores de frío, que se suministran con algunos congeladores, no debe ingerirse.
- **Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, desenchufe el aparato de la toma de corriente o interrumpa la alimentación eléctrica**.
- El cable de alimentación puede ser sustituido exclusivamente por una persona autorizada.
- Instale el aparato y cerciórese de que no se apoya sobre el cable de alimentación.

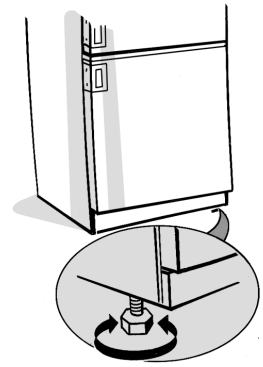
Declaración de conformidad
Este aparato está destinado a entrar en contacto con productos alimenticios y es conforme con la Directiva 89/109/CEE del Consejo.

CE

Información
Para los aparatos con isobutano (R600a)
El isobutano es un gas natural inflamable pero sin efectos nocivos para el medio ambiente. Por lo tanto, es imprescindible comprobar que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados.

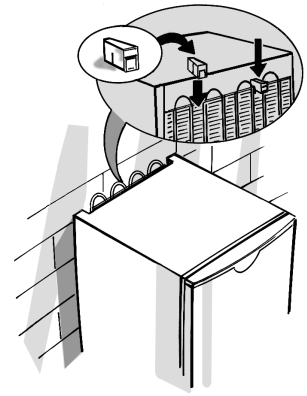
INSTALACIÓN

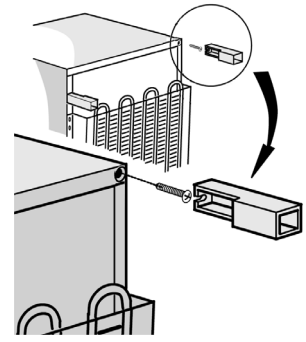
- Instale el aparato lejos de fuentes de calor.
- Colóquelo en un lugar seco y bien ventilado.
- Compruebe que el aparato esté bien nivelado. Regule los pies anteriores si es necesario.
- Deje un espacio libre superior a 5 cm encima del aparato.
- Algunos modelos están dotados de paredes laterales que sobresalen que permiten el contacto directo con la superficie posterior. En los demás modelos, monte los separadores (si se incluyen) en la parte superior del condensador situado detrás del aparato. En los modelos sin paredes laterales, la distancia entre el mueble y la pared debe ser de al menos 4,5 cm.
- Limpie el interior según las instrucciones (del capítulo "Limpieza y mantenimiento").
- Monte los accesorios de serie.
- Retire el taco de bloqueo del compresor (sólo en algunos modelos).



Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas deben ser conformes a la normativa local.
- Compruebe que el voltaje que figura en la placa de características corresponde con el de la vivienda.
- **La descarga a tierra del aparato es obligatoria por ley. El fabricante declina toda responsabilidad ante daños sufridos por objetos, personas o animales domésticos por incumplimiento de las normas vigentes.**
- Si el enchufe y la toma no son del mismo tipo, haga sustituir la toma a un técnico cualificado.
- No utilice adaptadores, tomas múltiples ni alargadores.





PUESTA EN MARCHA DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

La descongelación del compartimento frigorífico es totalmente automática.

Puesta en marcha del aparato

- Gire el mando a la posición indicada en la ficha del producto (recomendada por el fabricante).
- En los aparatos con un compresor, el compartimento congelador se enciende al mismo tiempo que el compartimento frigorífico.
- Para desconectar el compartimento frigorífico, sitúe el mando en Off o en 0.

Atención:

Después de la puesta en marcha, deben pasar unos 30 minutos antes de que el compartimento frigorífico alcance la temperatura de conservación adecuada para una carga normal.

FUNCIÓN LIMPIEZA

Antes de vaciar y limpiar el frigorífico, sitúe el mando en Off o en 0.

Para regular la temperatura interna siga las instrucciones de la ficha adjunta.

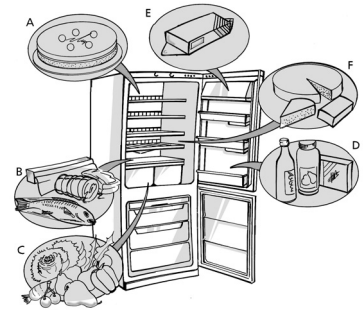
Para interrumpir el funcionamiento del compartimento frigorífico:

- Sitúe el mando en la posición Off o 0.

Cómo conservar los alimentos en el compartimento frigorífico

Coloque los alimentos como se ilustra en la figura.

A Alimentos cocinados
B Pescados y carnes
C Fruta y verdura
D Botellas
E Mantequilla
F Productos lácteos y quesos



Notas:

- La distancia entre los estantes y la pared posterior interna del frigorífico asegura la libre circulación del aire.
- No coloque los alimentos en contacto directo con la pared posterior del compartimento frigorífico.
- No coloque alimentos aún calientes en los compartimentos.
- Conserve los líquidos en contenedores cerrados.

Si se conservan verduras con alto contenido de agua puede formarse condensación en el cajón inferior: esto no perjudica el correcto funcionamiento del aparato.

ESTANTE ADICIONAL (según el modelo)

El frigorífico está dotado de un estante adicional, ideal para botellas.

- Para utilizarlo, extráigalo y colóquelo en la posición indicada en las figuras.
- Cuando no lo utilice, levántelo y empuje hacia atrás.
- Para quitar el estante, deslice los topes laterales (si hubiera) como se indica en la figura y tire hacia fuera.
- Cuando coloque de nuevo el estante adicional, deslice los topes laterales a la posición original.

ESTANTERÍAS DESLIZABLES DE CRISTAL (según el modelo)

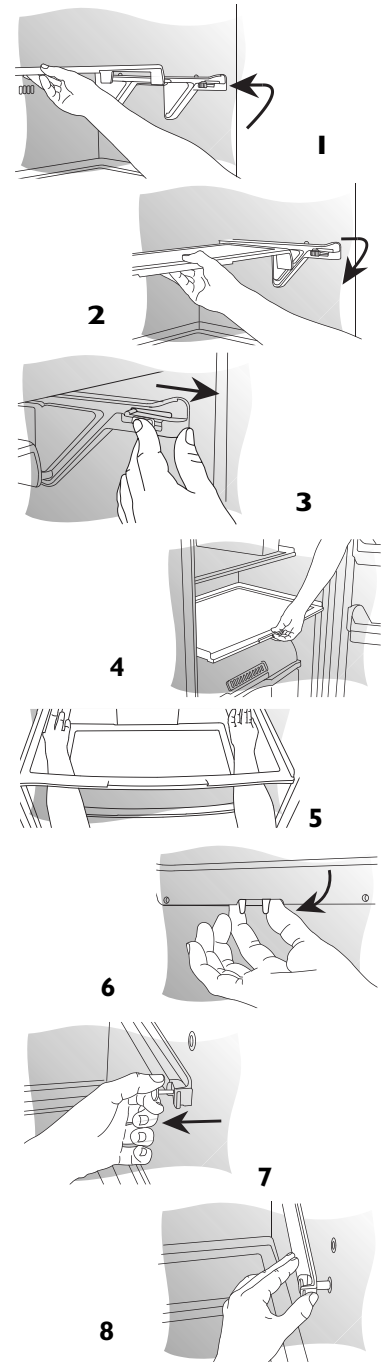
El frigorífico está dotado de estantes deslizables de cristal que facilitan el acceso a los alimentos situados en la parte posterior del estante o en los estantes más bajos.

- Los estantes son de cristal templado resistente.
- Los bordes antigoteo del estante impiden que los líquidos pasen a otros compartimentos debido a desbordamientos.

Cambio de la posición de los estantes:

En este frigorífico se puede adaptar la posición de los estantes para satisfacer las necesidades del usuario.

- Para mover un estante, extráigalo hasta el tope.
- Mantenga los topes presionados hacia abajo como se indica en la figura y tire del estante hasta desengancharlo. Los topes se pueden presionar por separado.
- Tire de los pernos hacia afuera para extraer las guías.
- Extraiga las guías como se indica en la figura y colóquelas en la posición deseada.
- Para colocar las guías, respete la dirección " ∧ " (hacia arriba) grabado en la guía.
- A continuación, coloque el estante en la guía.



PUESTA EN MARCHA DEL COMPARTIMENTO CONGELADOR

- El compartimento congelador se enciende al mismo tiempo que el compartimento frigorífico, como se indica en la ficha del producto.
- Sitúe el mando en la posición deseada, como se indica en la ficha del producto.

Después de la puesta en marcha, deben pasar unas 3 horas antes de que el compartimento congelador alcance una temperatura de conservación apropiada para los alimentos ultracongelados.
Para regular la temperatura interna siga las instrucciones de la ficha adjunta. Para interrumpir el funcionamiento del compartimento congelador (y del frigorífico)
Sitúe el mando en la posición Off o 0.

Cómo congelar alimentos frescos

El compartimento congelador ******* permite congelar alimentos. En la placa de características se indica la cantidad de alimentos frescos que se puede congelar en 24 horas con una temperatura ambiente de +25°C.

Procedimiento:

- Envuelva y selle los alimentos con: papel de aluminio, plástico, envases impermeables de plástico, contenedores de polietileno con tapa o envases para congelador.
- Ponga los alimentos en el compartimento superior, dejando espacio suficiente alrededor de los paquetes para que circule el aire. Para acelerar la congelación de los alimentos y aumentar la capacidad del compartimento, quite la cesta superior y el cajón porta eutécticos (si el modelo los incluye). Coloque los alimentos ya congelados en los otros cajones y los que desea congelar directamente sobre la rejilla refrigerante.

Nota:

- En caso de interrupción de la corriente eléctrica, el compartimento congelador mantiene la temperatura de conservación durante unas 12 horas.
- Mientras dura la interrupción de corriente no abra la puerta del compartimento congelador.

Atención

Para saber cuántos meses se pueden conservar los alimentos frescos congelados consulte la tabla.

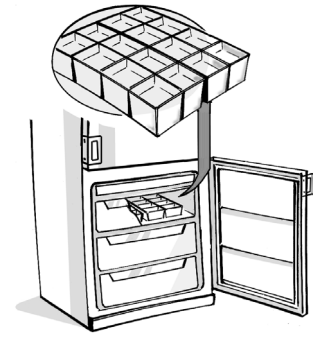
Al comprar los alimentos congelados, asegúrese de que:

- El envase o el paquete están intactos. Si no lo están, el alimento puede haberse deteriorado. Si el paquete está inflado o presenta manchas de humedad, es posible que el producto no se haya conservado en condiciones óptimas y haya sufrido un inicio de descongelación.
- Compre los alimentos ultracongelados por último y transpórtelos en bolsas térmicas.
- En cuanto llegue a casa, introdúzcalos en el congelador.
- Si los alimentos se han descongelado parcialmente no los vuelva a congelar, consúmalos en un plazo de 24 horas.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura.
- Respete la fecha de caducidad indicada en el envase.
- Siga siempre las instrucciones de conservación de los alimentos ultracongelados que figuran en el envase.

Producción de cubitos de hielo

- Llene la cubeta con 3/4 de agua e introdúzcala en las guías situadas encima del cajón superior. Para acelerar la formación de los cubitos de hielo se aconseja colocar la cubeta en el fondo del primer cajón (como se ilustra en la figura).
- Si la cubeta se adhiere al fondo del compartimento de baja temperatura no utilice objetos puntiagudos ni cortantes para desengancharla.

MESES	ALIMENTOS
1-3	
4-7	
8-12	



CÓMO DESCONGELAR EL COMPARTIMENTO CONGELADOR

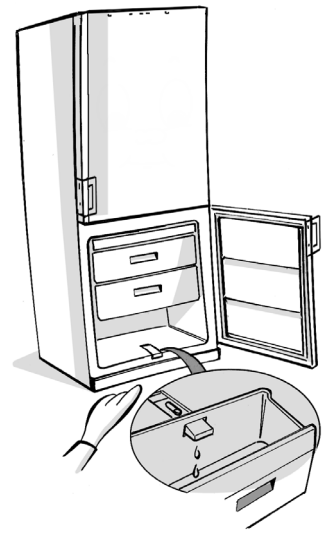
Se aconseja descongelar el compartimento congelador 1 ó 2 veces al año, o cuando la capa de hielo en las paredes alcanza los 3 mm de espesor. Se recomienda descongelarlo cuando contenga pocos alimentos.

- Abra la puerta, extraiga los alimentos, envuélvalos en hojas de periódico compactándolos bien y guárdelos en un lugar muy fresco o en una bolsa térmica
- Desconecte el aparato de la toma de corriente (también se apaga el compartimento frigorífico).
- Quite las cubetas para el hielo.
- Retire los cajones.
- Extraiga el canal de salida del agua de descongelación situado en la parte inferior del compartimento congelador.
- Deje la puerta del congelador abierta. Coloque un recipiente bajo, debajo del desagüe para recoger el agua de descongelación.

Nota: No utilice herramientas metálicas puntiagudas o cortantes para quitar el hielo, ni caliente artificialmente el compartimento. Los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones no están cubiertos por la garantía.

- Limpie el interior del congelador con una esponja y una solución de agua tibia y detergente neutro. No utilice nunca sustancias abrasivas.
- Aclare y seque con cuidado.
- Enchufe el aparato a la red eléctrica.
- Coloque el desagüe en el espacio correspondiente y vuelva a colocar los cestos.

Nota: el aumento de temperatura en los alimentos congelados durante la descongelación puede reducir su periodo de conservación.



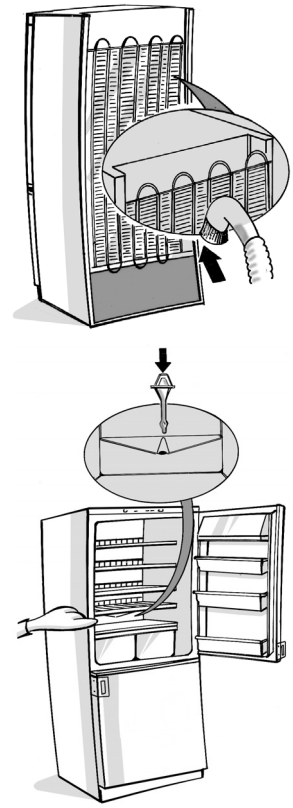
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier operación de limpieza, desenchufe el aparato de la red eléctrica.

- Limpie el interior del congelador durante la descongelación.
- Limpie periódicamente el interior del compartimento frigorífico con una esponja y agua tibia y/o detergente neutro. Aclare y seque con un paño suave. No utilice nunca sustancias abrasivas.
- Limpie el exterior con un paño suave húmedo. No utilice pastas o esponjas abrasivas, quitamanchas (por ejemplo, acetona, trielina) o vinagre.
- La descongelación del compartimento frigorífico es totalmente automática. Algunos aparatos están dotados de un orificio de desagüe. Limpie regularmente el interior del orificio de drenaje del agua de descongelación con la herramienta de serie para garantizar el desagüe constante y correcto del agua.
- **Limpie periódicamente el zócalo y el condensador (radiador) situado en la parte posterior del aparato con una aspiradora o un cepillo.**

Vacaciones largas

1. Vacíe los compartimentos frigorífico y congelador.
2. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
3. Descongele el compartimento congelador, limpie y seque ambos compartimentos.
4. Deje abierta la puerta para impedir la formación de malos olores.



GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. **El aparato no funciona.**
   - ¿Hay una interrupción de corriente?
   - ¿Está bien enchufado?
   - ¿Se ha fundido el fusible?
   - ¿Se ha estropeado el cable de alimentación?
   - ¿El termostato está en posición OFF?
2. **La temperatura en el interior de los compartimentos no es lo suficientemente fría.**
   - ¿Cierran correctamente las puertas?
   - ¿Se ha instalado el aparato cerca de una fuente de calor?
   - ¿Los mandos del termostato se encuentran en posición correcta?
   - ¿La circulación del aire a través de las rejillas de ventilación está obstruida?
   - ¿El condensador está limpio?
3. **La temperatura del compartimento frigorífico es demasiado baja.**
   - ¿Los mandos del termostato se encuentran en posición correcta?
4. **Se forma agua en el fondo del compartimento frigorífico.**
   - ¿Está atascado el orificio de salida del agua de descongelación?
   - ¿Los mandos del termostato se encuentran en posición correcta?
5. **El aparato hace demasiado ruido.**
   - ¿El aparato toca otros muebles u objetos?
   - ¿Los tubos de la parte posterior se tocan o vibran?
6. **La luz interna no se enciende.**
   Primero compruebe lo indicado en el punto 1; luego:
   - Desconecte el aparato de la red eléctrica.
   - Retire la tapa de la bombilla y cámbiela.
   - Compruebe la bombilla y si es necesario sustitúyala por una nueva. No debe superar los 15 W de potencia.
7. **La luz interior parpadea.**
   - Si la puerta permanece abierta durante más de 2 minutos y menos de 10, la luz parpadea.
   - Medida correctora: asegúrese de que la puerta está correctamente cerrada.

Notas:

- **Es normal que el borde anterior del aparato esté caliente porque esto impide la condensación del agua.**
- **El gorgoteo y los soplos de las expansiones del circuito refrigerante son normales.**

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:

1. Compruebe si es posible eliminar el inconveniente (consulte el apartado "Guía para la solución de problemas").
2. Vuelva a poner en marcha el aparato para comprobar si se ha solucionado la avería. Si el resultado es negativo, desenchufe el aparato y repita la operación al cabo de una hora.
3. Si el resultado sigue siendo negativo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

Comunique:

- el tipo de problema
- el modelo
- el número de servicio (número que aparece después de la palabra SERVICE, en la placa de características situada en el interior del aparato)
- su dirección completa
- su número y prefijo telefónico.

SERVICE 0000 000 00000

Nota:
La intervención del Servicio de Asistencia Técnica para cambiar el lado por el cual se abre la puerta del aparato no está cubierta por la garantía